

**COMPTES ANNUELS**  
**Compte de profits et pertes de l'exercice clos le 31 décembre 2010**

| Annexe  | 31.12.2010<br>CHF   | 31.12.2009<br>CHF   |
|---|---------------------|---------------------|
| <b>Produits</b>   |                     |                     |
| <b>Dons</b>   | <b>1'373'746.93</b> | <b>1'423'710.81</b> |
| Dons sans spécification   | 319'416.20          | 323'698.60          |
| Dons avec spécification   | 33'498.60           | 40'535.00           |
| Dons C. Raman   | 0.00                | 3'960.20            |
| Dons Fondation Michelham  | 693'350.50          | 798'668.88          |
| Dons Cantons et Communes  | 1'800.00            | 5'600.00            |
| Dons Chaîne du Bonheur  | 13'971.00           | 0.00                |
| Dons Fédération genevoise de coopération                                  | 80'295.00           | 46'932.00           |
| Dons Capital International/Vandeventer                                    | 40'000.00           | 55'000.00           |
| Fondation Aide Enfance et Tiers Monde                                     | 87'010.08           | 50'316.13           |
| Fond.Enfants Nécessiteux  | 30'000.00           | 0.00                |
| Fondation Delachaux   | 8'000.00            | 10'000.00           |
| Autres fondations   | 38'740.00           | 52'000.00           |
| Parrainage, legs, divers  | 22'665.55           | 37'000.00           |
| Dons d'entreprises  | 5'000.00            | 0.00                |
| <b>Réaffectation frais de suivi</b>                                       | <b>50'000.00</b>    | <b>49'134.09</b>    |
| <b>Manifestations</b> <span style="float: right; color: orange;">5</span> | <b>150'359.90</b>   | <b>139'430.77</b>   |
| Produits Grand-Bazar  | 0.00                | 93'396.22           |
| Produits Mini-Bazar   | 9'257.95            | 0.00                |
| Produits Bridge   | 8'436.80            | 6'993.80            |
| Produits Diner - 45 ans   | 114'361.10          | 0.00                |
| Produits Concert  | 0.00                | 15'550.05           |
| Produits Magicien   | 0.00                | 1'510.00            |
| Produits Avant-Première   | 0.00                | 2'101.00            |
| Tirelires-Troncs  | 14'693.05           | 16'057.20           |
| Brocante  | 3'611.00            | 3'822.50            |
| <b>Produits financiers</b>  | <b>14'335.29</b>    | <b>105'891.97</b>   |
| Produits sur titres   | 14'888.30           | 14'897.30           |
| Produits sur titres Raman   | 20'117.05           | 17'329.10           |
| Intérêts sur placements fiduciaires                                       | 0.00                | 276.00              |
| Résultats non réalisés s/ titres  | (22'714.53)         | 68'434.14           |
| Intérêts sur CCP  | 486.85              | 603.93              |
| Intérêts sur comptes courants bancaires                                   | 1'557.62            | 1'779.50            |
| Gain de change  | 0.00                | 2'572.00            |
| <b>TOTAL DES PRODUITS</b>   | <b>1'588'442.12</b> | <b>1'718'167.64</b> |

**COMPTES ANNUELS**  
**Compte de profits et pertes de l'exercice clos le 31 décembre 2010**

| Annexe  | 31.12.2010<br>CHF   | 31.12.2009<br>CHF   |
|---|---------------------|---------------------|
| <b>Charges</b>                                  |                     |                     |
| <b>Versements aux pays en développ.</b>         | <b>1'626'460.70</b> | <b>1'594'799.73</b> |
| Agriculture                                     | 608'133.00          | 605'598.45          |
| Construction                                    | 33'925.00           | 70'005.00           |
| Développement intégré                           | 42'705.00           | 82'716.00           |
| Ecole et formation                              | 221'727.40          | 344'578.75          |
| Ecole et formation enfants                      | 176'836.15          | 0.00                |
| Hydraulique                                     | 145'277.50          | 140'219.00          |
| Microcredit                                     | 185'756.00          | 132'827.88          |
| Santé   | 212'100.65          | 218'854.65          |
| <b>Charges d'accompagnement projets</b>         | <b>11'941.46</b>    | <b>5'562.25</b>     |
| Frais de suivi encourus                         | 11'941.46           | 5'562.25            |
| <b>Charges d'obtention de financement</b>       | <b>28'814.80</b>    | <b>41'598.70</b>    |
| Bulletin  | 9'955.00            | 9'447.00            |
| Affranchissements                               | 12'878.25           | 11'055.05           |
| Frais BVR                                       | 1'575.60            | 1'528.55            |
| Frais publicité                                 | 465.90              | 3'766.00            |
| Frais généraux Grand-Bazar                      | 0.00                | 7'531.05            |
| Frais généraux bridge                           | 0.00                | 2'856.00            |
| Frais généraux concert                          | 0.00                | 5'415.05            |
| Frais généraux diner - 45 ans                   | 3'940.05            | 0.00                |
| <b>Autres charges d'exploitation</b>            | <b>125'722.57</b>   | <b>116'547.84</b>   |
| <u>Frais administratifs</u>                     |                     |                     |
| Frais de personnel                              | 60'264.25           | 76'089.65           |
| Frais de locaux                                 | 11'567.60           | 9'488.00            |
| Frais de bureau                                 | 13'222.37           | 6'915.31            |
| Assurances RC et ménage                         | 438.00              | 343.10              |
| Honoraires, cotisations                         | 22'792.25           | 11'950.80           |
| Frais de représentation                         | 1'107.15            | 857.90              |
| <u>Amortissements</u>                           |                     |                     |
| Amortissement matériel Informatique             | 1'445.00            | 1'445.00            |
| Amortissement machines de bureau                | 700.00              | 500.00              |
| <u>Frais financiers</u>                         |                     |                     |
| Frais sur achats/ventes titres                  | 2'394.80            | 3'574.15            |
| Commissions fiduciaires                         | 0.00                | 134.50              |
| Frais sur CCP                                   | 253.15              | 618.35              |
| Frais sur comptes courants                      | 516.36              | 471.70              |
| Perte de change                                 | 11'021.64           | 4'159.38            |
| <b>TOTAL DES CHARGES</b>                        | <b>1'792'939.53</b> | <b>1'758'508.52</b> |
| <b>Perte d'exploitation</b>                     | <b>(204'497.41)</b> | <b>(40'340.88)</b>  |
| <b>Prélèvement au capital de l'organisation</b> | <b>(204'497.41)</b> | <b>(40'340.88)</b>  |